

Brown (CA)	Huffington	Peterson (MN)	Duncan	King	Ridge
Brown (FL)	Hughes	Petri	Dunn	Kingston	Roberts
Brown (OH)	Hutto	Pickett	Ehlers	Knollenberg	Rogers
Bryant	Insee	Pomeroy	Emerson	Kolbe	Rohrabacher
Byrne	Jacobs	Porter	Everett	Kyl	Roth
Cantwell	Jefferson	Poshard	Ewing	Levy	Royce
Carr	Johnson (CT)	Price (NC)	Fields (TX)	Lewis (CA)	Santorum
Castle	Johnson (GA)	Quinn	Franks (NJ)	Lightfoot	Schaefer
Chapman	Johnson (SD)	Rahall	Gekas	Linder	Schiff
Clay	Johnson, E. B.	Ramstad	Gingrich	Livingston	Sensenbrenner
Clayton	Johnston	Rangel	Goodlatte	Manzullo	Shuster
Clement	Kanjorski	Reed	Goss	McCandless	Skeen
Clyburn	Kaptur	Reynolds	Grams	McCollum	Smith (MI)
Coleman	Kennedy	Richardson	Hall (TX)	McCrery	Smith (NJ)
Collins (IL)	Kennelly	Roemer	Hancock	McHugh	Smith (OR)
Collins (MI)	Kildee	Ros-Lehtinen	Hansen	McInnis	Solomon
Condit	Klecicka	Rose	Hastert	McKeon	Spence
Conyers	Klein	Rostenkowski	Hayes	Mica	Stearns
Cooper	Klink	Roukema	Hefley	Michel	Stenholm
Coppersmith	Klug	Rowland	Herber	Miller (FL)	Stump
Costello	Kopetski	Roybal-Allard	Hobson	Moorhead	Sundquist
Coyne	Kreidler	Rush	Hoekstra	Myers	Talent
Cramer	Lambert	Sabo	Hoke	Nussle	Tauzin
Danner	Lancaster	Sanders	Hunter	Oxley	Taylor (NC)
Darden	Lantos	Sangmeister	Hutchinson	Packard	Thomas (WY)
de la Garza	LaRocco	Sarpaluis	Hyde	Paxon	Vucanovich
Deal	Laughlin	Sawyer	Inglis	Pombo	Walker
DeFazio	Lazio	Saxton	Inhofe	Portman	Wolf
DeLauro	Leach	Schenk	Istook	Pryce (OH)	Young (AK)
Dellums	Lehman	Schroeder	Johnson, Sam	Quillen	Zeliff
Deutsch	Levin	Schumer	Kasich	Ravenel	Zimmer
Diaz-Balart	Lewis (GA)	Scott	Kim	Regula	
Dicks	Lipinski	Serrano			
Dingell	Lloyd	Sharp			
Dixon	Long	Shaw	Barton	Grandy	Smith (TX)
Dooley	Lowe	Shays	Cardin	LaFalce	Torricelli
Durbin	Machtley	Shepherd	Derrick	Lewis (FL)	Washington
Edwards (CA)	Maloney	Sisisky	Ford (TN)	McMillan	Whitten
Edwards (TX)	Mann	Skaggs	Gallegly	Natcher	
Engel	Manton	Skelton	Gallo	Pickle	
English	Margolies-	Slattery			
Eshoo	Mezvinsky	Slaughter			
Evans	Markey	Smith (IA)			
Farr	Martinez	Snowe			
Fawell	Matsui	Spratt			
Fazio	Mazzoli	Stark			
Fields (LA)	McCloskey	Stokes			
Filner	McCurdy	Strickland			
Fingerhut	McDade	Studds			
Fish	McDermott	Stupak			
Flake	McHale	Swett			
Foglietta	McKinney	Swift			
Ford (MI)	McNulty	Synar			
Fowler	Meehan	Tanner			
Frank (MA)	Meek	Taylor (MS)			
Franks (CT)	Menendez	Tejeda			
Frost	Meyers	Thomas (CA)			
Furse	Mfume	Thompson			
Gejdenson	Miller (CA)	Thornton			
Gephardt	Mineta	Thurman			
Geren	Minge	Torkildsen			
Gibbons	Mink	Torres			
Gilchrest	Moakley	Towns			
Gillmor	Molinari	Traficant			
Gilman	Mollohan	Tucker			
Glickman	Montgomery	Unsoeld			
Gonzalez	Moran	Upton			
Goodling	Morella	Valentine			
Gordon	Murphy	Velazquez			
Green	Murtha	Vento			
Greenwood	Nadler	Visclosky			
Gunderson	Neal (MA)	Volkmer			
Gutierrez	Neal (NC)	Walsh			
Hall (OH)	Oberstar	Waters			
Hamburg	Obey	Watt			
Hamilton	Olver	Waxman			
Harman	Ortiz	Weldon			
Hastings	Orton	Wheat			
Hefner	Owens	Williams			
Hilliard	Pallone	Wilson			
Hinche	Parker	Wise			
Hoagland	Pastor	Woolsey			
Hochbrueckner	Payne (NJ)	Wyden			
Holden	Payne (VA)	Wynn			
Horn	Pelosi	Yates			
Houghton	Penny	Young (FL)			
Hoyer	Peterson (FL)				

NOT VOTING—16

Barton	Grandy	Smith (TX)
Cardin	LaFalce	Torricelli
Derrick	Lewis (FL)	Washington
Ford (TN)	McMillan	Whitten
Gallegly	Natcher	
Gallo	Pickle	

So the bill was passed.

A motion to reconsider the vote whereby said bill was passed was, by unanimous consent, laid on the table.

By unanimous consent, the title was amended so as to read: "An Act to extend for five years the authorizations of appropriations for the programs under the Elementary and Secondary Education Act of 1965, and for certain other purposes."

Ordered, That the Clerk request the concurrence of the Senate in said bill.

§30.23 MESSAGE FROM THE SENATE

A message from the Senate by Mr. Hallen, one of its clerks, announced that the Senate agreed to the report of the committee of conference on the disagreeing votes of the two Houses on the amendment of the House to the amendment of the Senate to the bill (H.R. 3345) "An Act to provide temporary authority to Government agencies relating to voluntary separation incentive payments, and for other purposes."

The message also announced that the Senate agreed to the amendment of the House to the bill (S. 1636) "An Act to authorize appropriations for the Marine Mammal Protection Act of 1972 and to improve the program to reduce the incidental taking of marine mammals during the course of commercial fishing operations, and for other purposes."

§30.24 CHANGE OF CONFeree—S. 349

The SPEAKER pro tempore, Mr. LAUGHLIN, by unanimous consent, appointed Mr. SYNAR as a conferee on the part of the House to the conference with the Senate on the disagreeing votes of the two Houses on the amendment of the Senate to the bill of the Senate (S. 349) to provide for the dis-

closure of lobbying activities to influence the Federal Government, and for other purposes, vice Mr. FRANK.

Ordered, That the Clerk notify the Senate thereof.

§30.25 CLERK TO CORRECT ENGROSSMENT—H.R. 6

On motion of Mr. KILDEE, by unanimous consent,

Ordered, That in the engrossment of the bill (H.R. 6) to extend for six years the authorizations of appropriations for the programs under the Elementary and Secondary Education Act of 1965, and for certain other purposes, the Clerk be authorized to correct section numbers, punctuation, cross references, and to make other technical corrections.

§30.26 PERMISSION TO FILE SUNDRY REPORTS

On motion of Mr. BROOKS, by unanimous consent, the Committee on the Judiciary was granted permission until Friday, March 25, 1994, to file sundry reports.

§30.27 FURTHER MESSAGE FROM THE SENATE

A further message from the Senate by Mr. Hallen, one of its clerks, announced that the Senate had passed without amendment a concurrent resolution of the House of the following title:

H. Con. Res. 232. Concurrent resolution providing for an adjournment of the two Houses.

§30.28 LEAVE OF ABSENCE

By unanimous consent, leave of absence was granted—

To Mr. PICKLE, for March 23 after 4 p.m. and the balance of the week; and
To Mr. LEWIS of Florida, for today.
And then,

§30.29 ADJOURNMENT

On motion of Ms. MINK, pursuant to the provisions of House Concurrent Resolution 232, at 11 o'clock and 10 minutes p.m., the House adjourned until 12 o'clock noon on Tuesday, April 12, 1994.

§30.30 REPORTS OF COMMITTEES ON PUBLIC BILLS AND RESOLUTIONS

Under clause 2 of rule XIII, reports of committees were delivered to the Clerk for printing and reference to the proper calendar, as follows:

Mr. ROSTENKOWSKI: Committee on Ways and Means. H.R. 4066. A bill to suspend temporarily the duty on the personal effects of participants in, and certain other individuals associated with, the 1994 World Cup Soccer Games, the 1994 World Rowing Championships, the 1995 Special Olympics World Games, the 1996 Summer Olympics, and the 1996 Paralympics (Rept. No. 103-454). Referred to the Committee of the Whole House on the state of the Union.

Mr. MINETA: Committee on Public Works and Transportation. S. 1206. An Act to redesignate the Federal building located at 380 Trapelo Road in Waltham, MA, as the "Frederick C. Murphy Federal Center" (Rept. No. 103-455). Referred to the House Calendar.

Mr. MINETA: Committee on Public Works and Transportation. H.R. 3693. A bill to des-

NOES—128

Allard	Boehner	Collins (GA)
Archer	Bonilla	Combest
Armey	Bunning	Cox
Bachus (AL)	Burton	Crane
Baker (CA)	Buyer	Crapo
Baker (LA)	Callahan	Cunningham
Ballenger	Calvert	DeLay
Barrett (NE)	Camp	Dickey
Bartlett	Canady	Doolittle
Bereuter	Clinger	Dornan
Bliley	Coble	Dreier